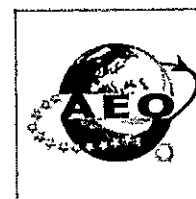


1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Teamtechnik Dominik Gabryszak ul. Technologiczna 1 Ostrów Wielkopolski - Poland 63-400			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) DHL FREIGHT PAWTRUCK Sp. z o.o. 62-035 Körnik Bielmalko, al. Flensa 25 NIP 777-316-76-97 Reg. 301447410																	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Poland			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 15.05.2023 Beigefügte Dokumente delivery notes Documents annexés			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros EHS 8F-eDCT packaging VER-700781			7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 23 1			8 Art der Verpackung Mode d'emballage PALLETS + cartonbox attached			9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Empties 300 VCI bags			10 Statistiknummer No. statistique			11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg 44*23 KG=1012 kg TOTAL			12 Umfang in m3 Cubage m3 80*60*100 each		
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zuschusssumme Sokte Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer			Absender L'expéditeur			Währung Monnaie			Empfänger Le Destinataire								
14 Rückerstattung / Remboursement																				
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X																				
20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																				
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 15.05.2023																				
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)																				
23 PAWTRUCK Sp. z o.o. DHL FREIGHT 62-035 Körnik Bielmalko, al. Flensa 25 NIP 777-316-76-97 Reg. 301447410 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)																				
24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le																				
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette																				
26 Vertragspartner des Frachtführers																				
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhängen Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																				
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																				

**DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)**

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Cedente

**Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO**

Partita iva: IT04886850728

**Numero: 758
Data: 11.05.2023
Documento materiale: 9900000758
Creato da: IVANFIOR**

Destinatario

**Teamtechnik Production
ZA GORA 23
PL-32-050 SKAWINA**

Partita iva:

Luogo di destinazione

**Teamtechnik Production
ZA GORA 23
PL-32-050 SKAWINA**

Partita iva:

321341

Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.
001	23	PZ		EHS 8F-eDCT packaging	0,000	
002	300	PZ	VER-700781	VCI bags	0,000	

Aspetto		Nota		
A VISTA		FRANK HOFFMANN		
Colli	Peso lordo	Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms
24 PZ	0,000 KG			EXW
Vettore		Data e ora del ritiro		Firme
DHL FORWARDING 00016310439		11.05.2023 11:10:25		
				Conducente
				Destinatario

Richiesta

Nr:

20230510-03

Titolo:

EHS packaging 8FeDCT to Team Technik PL

Tipo di richiesta:

Spedizione

Mittente

Richiedente

Hoffmann, Frank

Dirigente
Richiedente

Visimberga, Giorgio

Richiedente 2nd

Carbonara, Giampaolo

Richiedente 3rd

Caforio, Enzo

Destinatario

Azienda:

Teamtechnik

Referente:

Dominik Gabryszak

Telefono:

E-mail:

dominik.gabryszak@teamt
echnik.pl

Indirizzo:

ul. Technologiczna 1
Ostrów Wielkopolski - 63-
400 - Poland

Extra UE:

Materiali

Codice Materiale	Descrizione ↑	Supp. Impacc.	qty	Peso	Dimensioni	Imballo	Valore
n.a.	Empty EHS 8F- eDCT packaging	Materiale già imballato	23	44	80 x 60 h=100	Pedana	
Free Delivery	Scarto	Incoming			nrVerbaleCollaudo	Progetto	
						8F-eDCT	
Mat. Cod. Sap	Ubicazione	Mov. uscita merci		SAP Doc Nr		SAP Order Nr	
	/			0			

Rows per page:30 1-1 of 1 < >

Spedizione

Tempi di consegna:

Non Urgente

Data di consegna:

2023-05-19 00:00:00

Nr Tracking / Bolla:

DHL FORWARDING 00016310439

Spedizione a carico:

Magna

Spedizioniere:

A discrezione

Note:

23 pallets 800x600 with 23 x 12 empty KLT EHS of 8F-eDCT (returnable packaging that will be returned after EC1 usage).
1 carton containing 300 VCI bags VER-700781 attached to one of the pallets